



N.HŚ.045.6.2026  
Świecie, 23 marca 2026r.

**Burmistrz Świecia**  
**ul. Wojska Polskiego 124**  
**86-100 Świecie**

**Dotyczy: ocena obszarowa jakości wody do spożycia przez ludzi na terenie gminy Świecie w 2025 roku.**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świeciu w oparciu o art. 1 pkt 1, art.4 ust. 1, pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tj. Dz. U z 2024r. poz. 416), art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2021r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2024 r. poz. 757), § 22, § 23 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017, poz. 2294) dokonał oceny obszarowej jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi oraz szacowania ryzyka zdrowotnego konsumentów związanego ze spożyciem wody na terenie gminy Świecie za rok 2025. Nadzorem sanitarnym na terenie miasta i gminy objęte były następujące wodociągi: wodociąg publiczny w Świeciu, wodociąg publiczny w Grucznie, wodociąg publiczny w Terespolu Pomorskim, wodociąg zakładu Mondi Świecie sp. z o.o. ul. Bydgoska 1, 86-100 Świecie, wodociąg zakładowy Spółdzielni Mleczarskiej Mlekovita - Zakład Produkcyjny, ul. Chełmińska 6, 86-100 Świecie.

#### Charakterystyka wodociągów na terenie gminy Świecie

Producent wody		Długość sieci wodociągowej (km)	Liczba ludności	Wielkość produkcji (za rok)	Sposób uzdatniania wody
Zakład Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o. ul. Parkowa 3, 86-100 Świecie	Świecie	222	25866	1 471 234 m <sup>3</sup>	Filtracja napowietrzanie, dezynfekcja, podchlorynem sodu (w razie konieczności)
	Gruczno	69,1	2277	137 920 m <sup>3</sup>	
	Terespol Pomorski	14,2	1314	55 289 m <sup>3</sup>	

Wodociąg należący do Mondi Świecie sp. z o.o., produkuje wodę do spożycia dla potrzeb własnego zakładu oraz podmiotów znajdujących się na terenie Mondi (ujęcie wody powierzchniowe). Średnia dobowo produkcja wody do spożycia wynosiła ok. 500 m<sup>3</sup>/d, długość sieci wodociągowej wynosiła ok. 20 km. Woda uzdatniania była w systemie opartym na procesach: koagulacji i fluktuacji powierzchniowej z filtracją wstępną I<sup>o</sup> na filtrach piaskowo-żwirowych, wstępnym utlenianiu w aeratorze zjonizowanym powietrzem z dekantacją, filtracją II<sup>o</sup> na filtrach piaskowo-żwirowych, dezynfekcją wstępną na lampie UV1, dezynfekcją ozonem, filtracją III<sup>o</sup> na filtrze z węglem aktywnym, dezynfekcją wtórną na lampie UV2, dezynfekcją końcową podchlorynem sodu.

Wodociąg zakładowy należący do Spółdzielni Mleczarskiej MLEKOVITA, ul. Chełmińska 6 w Świeciu wykorzystuje wodę na potrzeby socjalno-bytowe pracowników oraz do mycia instalacji. Średnia dobowo produkcja wody do spożycia wynosiła ok. 80 m<sup>3</sup>/d, długość sieci





wodociągowej wynosiła ok. 1,2 km. Uzdatnianie wody odbywało się w oparciu o filtrację (3 filtry żelazowo-manganowe)

Wodociągi zbiorowego zaopatrzenia w wodę zasilane są z 15 ujęć wody głębinowej zlokalizowanych w Stacji Uzdatniania Wody w Świeciu przy ul. Parkowej (2 studnie), Stacji Uzdatniania Wody przy ul. Słowackiego (2 studnie), Stacji Uzdatniania Wody przy ul. Sienkiewicza (1 studnia), Stacji Uzdatniania Wody w Morsku (6 studni), Stacji Uzdatniania Wody w Grucznie (2 ujęcia wody) oraz Stacji Uzdatniania Wody w Terespolu (2 ujęcia wody).

Wykaz punktów monitoringowych dla wodociągów publicznych na terenie gminy Świecie

L.p.	Lokalizacja punktów poboru próbek wody	Rodzaj punktu monitoringowego
1.	Stacja Uzdatniania Wody w Świeciu, ul. Sienkiewicza	Woda uzdatniona wprowadzana do sieci
2.	Stacja Uzdatniania Wody w Świeciu, ul. Słowackiego	Woda uzdatniona wprowadzana do sieci
3.	Stacja Uzdatniania Wody w Świeciu, ul. Parkowa	Woda uzdatniona wprowadzana do sieci
4.	Stacja Uzdatniania Wody w Morsku	Woda uzdatniona wprowadzana do sieci
5.	Przedszkole ul. Kościuszki, Świecie- pom. piwnicy przy wodomierzu	W miejscu czerpania wody przez odbiorców
6.	Szkoła Podstawowa nr 5, Świecie, ul. Wojska Polskiego 3 kuchnia szkolna	W miejscu czerpania wody przez odbiorców
7.	Zbiornik wody uzdatnionej ul. Bednarza w Świeciu	Woda uzdatniona wprowadzana do sieci
8.	Hydrofornia Marianki, Świecie	W miejscu czerpania wody przez odbiorców
9.	Stacja Uzdatniania Wody w Grucznie	Woda uzdatniona wprowadzana do sieci
10.	Szkoła Podstawowa Gruczno,- kuchnia szkolna	W miejscu czerpania wody przez odbiorców
11.	Stacja Uzdatniania Wody Terespol Pomorski	Woda uzdatniona wprowadzana do sieci
12.	Szkoła Podstawowa Terespol Pomorski- pom. piwnicy	W miejscu czerpania wody przez odbiorców

Wodociąg publiczny w Świeciu

W roku 2025 pobranych było 48 próbek wody do spożycia (w tym 3 próbki kontroli urzędowej) w zakresie parametrów objętych monitoringiem grupy A lub grupy B z 8 punktów zgodności. Nie stwierdzono przekroczeń wartości dopuszczalnych parametrów jakości wody.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świeciu informuje, że woda dostarczana odbiorcom przez Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Świeciu była przydatna do spożycia przez ludzi.

Wodociąg publiczny w Grucznie

W ciągu roku 2025 zgodnie z harmonogramem w ramach kontroli wewnętrznej oraz urzędowej wody pobrano 11 próbek wody (w tym 3 próbki kontroli urzędowej) w zakresie parametrów objętych monitoringiem grupy A lub grupy B z 2 punktów monitoringowych. Stwierdzono przekroczeniach wartości dopuszczalnych parametrów jakości wody bakterie grupy coli oraz ogólnej liczby mikroorganizmów w 22°C. Wydana została decyzja





administracyjna stwierdzająca warunkową przydatność do spożycia oraz nakazująca doprowadzenie wody do zgodnej z przepisami. Zarządca podjął działania naprawcze i kolejne próbki wody nie wykazały przekroczeń. Przekroczenie trwało 5 dni.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świeciu informuje, że woda dostarczana odbiorcom przez Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Świeciu była przydatna do spożycia

Wodociąg publiczny w Terespolu

W ciągu roku 2025 zgodnie z harmonogramem w ramach kontroli wewnętrznej oraz urzędowej wody pobrano 12 próbek wody (w tym 3 próbki kontroli urzędowej) w zakresie parametrów objętych monitoringiem grupy A lub grupy B z 2 punktów monitoringowych. Nie stwierdzono przekroczeniach wartości dopuszczalnych parametrów jakości wody.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świeciu informuje, że woda dostarczana odbiorcom przez Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Świeciu była przydatna do spożycia przez ludzi.

Woda badana była w zakresie fizykochemicznym, mikrobiologicznym oraz organoleptycznym. Badania objęły takie parametry jak: smak, zapach, barwa, mętność, stężenie jonów wodoru (pH), przewodność elektryczna, twardość ogólna, utlenialność, fluorki, chlorki, azotany, azotyny, siarczany, bromiany, suma chloranów i chlorynów, akrylamid, sól, jon amonowy, magnez, chlor wolny, ΣWWA (benzo(b)fluoranten, bezno(k)fluoroanten, benzo(ghi)terylen, indeno(1,2,3-cd)piren), benzo(a)piren, glin, nikiel, arsen, chrom ogólny, ołów, kadm, mangan, żelazo, selen, antymon, rtęć, miedź, bor, chlor wolny, ΣTHM (chloroform, bromodichlorometan, dibromochloroeten, bromoform), chloroform, Bromodichlorometan, Σ Trichloroetenu i tetrachloroetenu, 1,2 -Dichloroetan, benzen, chlorek winylu, epichlorohydryna, 1,2- dichloropropan, 1,3- dichloropropen cis, 1,3- dichloropropen trans, 1,2-dibromometan, 1,2- dibromo-3-chloropropan, Aldryna, alfa-HCH, beta-HCH, cis- chlor-dan, delta -HCH, Dieldryna, Endryna, Epoksyd heptachloru, gamma -HCH, HCB, Heptachlor, Izodryna, o,p'-DDD, o,p'-DDE, o,p'-DDT, p,p'-DDD, p,p'-DDE, p,p'-DDT, suma pestycydów chloroorganicznych z obliczeń, Cyjanki wolne i związane, Σ Pestycydów, ogólna liczba mikroorganizmów w temperaturze 22±2 °C, obecność i liczba enterokoków kałowych, obecność i liczba bakterii Escherichia coli, obecność i liczba bakterii grupy coli.

Badania jakości wody w ramach kontroli wewnętrznej administratora sieci wykonywane były zgodnie z ustalonym harmonogramem w zakresie wymagań i częstotliwości określonych w obowiązującym rozporządzeniu. Wodę badały akredytowane laboratoria: laboratorium Miejskich Wodociągów i Oczyszczalni Sp. z o.o. Laboratorium Centralne w Grudziądzu, ul. Curie – Skłodowskiej 10, 86-300 Grudziądz i J.S. HAMILTON POLAND Sp. z o.o. Laboratorium Badawcze, ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia, Przedsiębiorstwo Komunalne w Tucholi sp. z o.o. Laboratorium Analityczne, ul. Świecka 96a, 89-500 Tuchola oraz w ramach nadzoru przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Świeciu laboratoria Państwowej Inspekcji Sanitarnej: Dział Laboratoryjny Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Bydgoszczy przy ul. Kujawskiej 4 i Oddziały Laboratoryjne Powiatowej Stacji Sanitarno- Epidemiologicznej w Grudziądzu, ul. Kosynierów Gdyńskich 31, 86-300 w Grudziądzu.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świeciu informuje, że w 2025r. na terenie gminy Świecie:

- stwierdzono jedno przekroczenie wartości dopuszczalnych parametrów jakości wody w wodociągu publicznym w Grucznie
- nie zostały zgłoszone reakcje niepożądane związane ze spożyciem wody.
- prowadzono jedno postępowanie administracyjne w zakresie jakości wody (wod. pub. Gruczno)





## Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świeciu

---

- nie odnotowano zgłoszeń dotyczących deficytów wody do spożycia .  
Woda dostarczana z wodociągów na terenie gminy Świecie na koniec roku 2025 spełniała obowiązujące wymagania mikrobiologiczne i fizykochemiczne określone w załączniku nr 1 do Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017, poz. 2294), była przydatna do spożycia przez ludzi i nie stwarzała ryzyka dla zdrowia konsumentów.

Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny w Świeciu  
Małgorzata Gackowska

-----  
Podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym

Wyk. w 1 egz.

Otrzymują:

1. Adresat – eDoręczenia

Do wiadomości:

2. Starosta Powiatu Świeckiego - eDoręczenia

3. a/a



**CHRONIMY ZDROWIE  
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



---

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Świeciu  
ul. Sądowa 5, 86-100 Świecie  
+48 52 331 12 53  
adres e-mail: sekretariat.psse.swiecie@sanepid.gov.pl  
adres e-Doręczeń: AE:PL-52118-27198-VABRJ-31